

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 35 (1973)  
**Heft:** 13

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**En  
visite chez  
nos clients:**

Monsieur Gérald Eggertswyler, Sâles-Ependes FR

Depuis bien des années notre client utilise déjà notre huile à moteurs BLASOL. Il y a plus de 15 ans que le beau-père l'achetait pour son Bührer. La faucheuse à moteur était également lubrifiée à la BLASOL. En 1965 notre client acquit un Massey-Ferguson qui est actuellement à 3000 heures de service environ.

Monsieur Eggertswyler se sert de nos pompes à graisse qu'il remplit vite et sans se salir moyennant notre appareil de remplissage avec de la graisse universelle BLASOLUBE.

L'huile pour moteurs BLASOL est une huile à laquelle on peut se fier. Les spécialistes de notre service technique et de nos laboratoires contrôlent minutieusement la fabrication et veillent à ce que seuls soient utilisées les huiles adéquates et les doses optimales des additifs les plus efficaces.

D'ailleurs, leur longue expérience est aussi à votre disposition. Si vous avez des problèmes de lubrification, téléphonez-nous. Nous vous conseillerons sans engagement. Les huiles pour moteurs BLASOL et les graisses lubrifiantes BLASOLUBE protègent vos machines et vos moteurs plus longtemps et mieux.

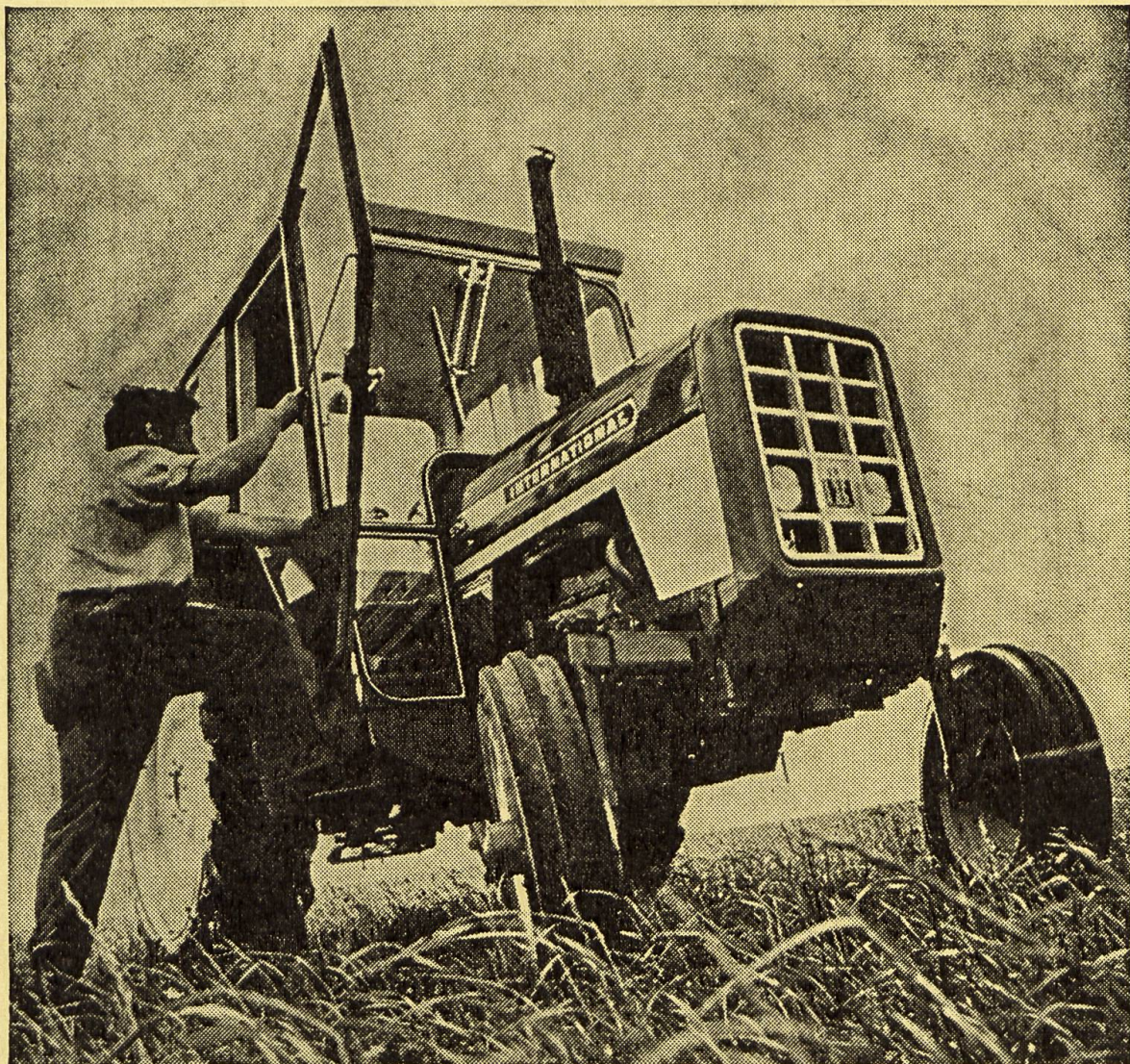
Directement chez le fabricant:

**BLASOL BLASER & CIE. SA**

**3415 HASLE-RÜEGSAU Tel. 034 35853**



# International



## INTERNATIONAL — Montez donc !

Notre agent régional vous le dira volontiers plus en détail:

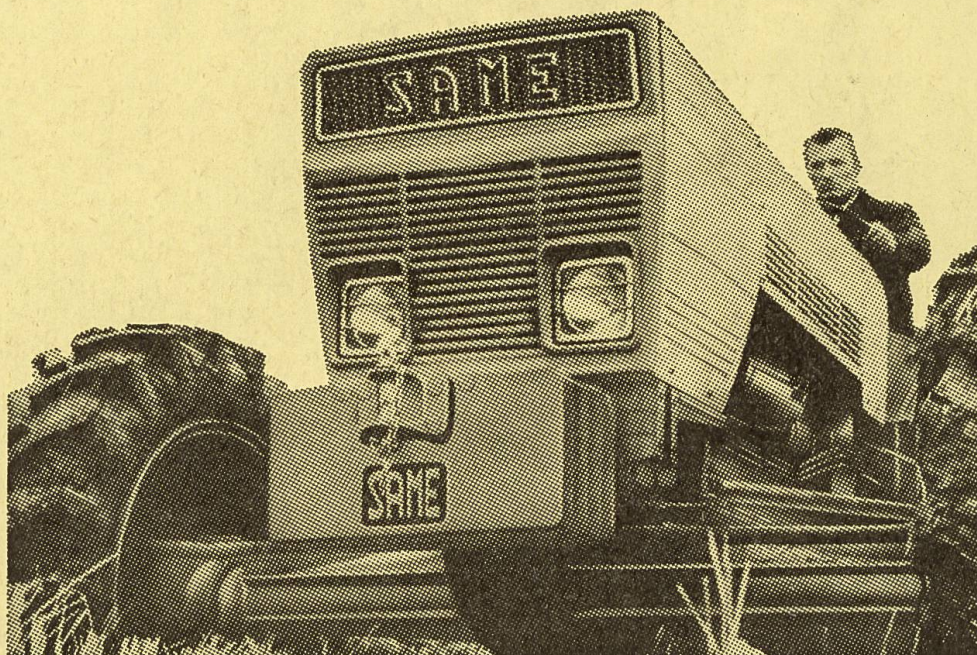
2300 La Chaux-de-Fonds: R. Ballmer, Ag. Agr.; 1463: Chavannes-le-Chêne: V. Pitton Maréchal; 2117 La Côte-aux-Fées: H. Buchs, Mach. Agr.; 1784 Courtepin: L. Schleuniger, Garage; 1781 Praz: P. Dubied, Garage du Vully; 2801 Courcelon: J. Fleury, Mach. Agr.; 2900 Porrentruy: E. Roth, Mach. Agr.; 3186 Düringen: Hermann Andrey, Landw. Maschinen; 1470 Estavayer-le-Lac: S.O.B.A. Sté. Broয়ারde d'Agr.; 1411 Pomy: B. Zanier, Atl. méc.; 1188 Glimel: J. & R. Auberson, Mach. Agr.; 1261 La Rippe: R. Berlié, atl. méc.; 1616 Attalens: M. Bosson Maréchal; 1688 Sâles: H. Brodard, Mach. Agr.; 1249 Chancy: A. Gallay & Fils, Mach. Agr.; 1962 Pont-de-la-Morge: Ch. Kislig, Tracteurs; 1040 Echallens: E. Panchaud SA, Mach. Agr.; 1630 Bulle: Syndicat Agr. de la Gruyère; 6516 Gerra-Plano: A. Tunesi, Mach. Agr.

**SOCIETE ANONYME ROHRER-MARTI REGENSDORF, 8105 Regensdorf**

Querstrasse 24, Téléphone 01 - 71 11 55

AGENCE GENERALE: INTERNATIONAL HARVESTER EXPORT COMPANY USA





## Une gamme bien échelonnée de puissance plus grande avec

<b>AURORA 45</b>	<b>45 CV</b>
<b>MINITAURO 60</b>	<b>56 CV</b>
<b>CORSARO 70</b>	<b>67 CV</b>
<b>SATURNO 80</b>	<b>78 CV</b>
<b>DRAGO</b>	<b>98 CV</b>

Tous les tracteurs sont équipés avec les robustes moteurs SAME à refroidissement à air et à injection directe, ainsi qu'avec la fameuse station automatique de contrôle originale Valvematic. Le système 4 roues motrices SAME utilise intégralement le poids du tracteur au profit de l'adhérence et, par conséquent, de la force de traction.

---

Demandez une documentation détaillée ou une démonstration auprès des fédérations agricoles ou agents ci-dessous:

FR FSA Fribourg, 1701 Fribourg, tél. 037 / 22 63 53, et ses 17 agents avec atelier de service après-vente  
BE VLG, 2800 Delémont, tél. 066 / 2 49 21 — Centre agricole d'Ajoie, 2942 Alle, tél. 066 / 7 16 43  
NE Société d'agriculture de La Chaux-de-Fonds, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 039 / 3 12 07  
VD C. Chevalier, 1023 Crissier, tél. 021 / 34 19 24 — W. Grin, 1711 Lavigny, tél. 021 / 76 55 42 —  
A. Chevalley, 1800 St-Légier, tél. 021 / 53 10 17 — Mamosa SA, 1530 Payerne, téléphone  
037 / 61 15 75 — P. Genoud, 1699 Maraon, tél. 021 / 93 80 32 — Garage du Rosex,  
1864 Le Rosex, tél. (025) 6 42 37 — J.P. Freymond, 1510 Moudon, tél. (021) 95 25 79 —  
J.B. Bürki, 1399 Bavois, tél. (024) 7 39 86.  
VS FLAV, 1950 Sion, tél. 027 / 3 71 01.  
GE A. Gallay et Fils, 1249 Chancy, tél. 022 / 56 15 12.

---

# UMA